

根据夏尔·佩罗作品改编

驴皮公主

[法]埃德蒙·波顿 著绘 方尔平 译



驴皮公主

根据夏尔·佩罗作品改编



[法]埃德蒙·波顿 著绘
方尔平 译

世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目(CIP)数据

驴皮公主 / (法) 埃德蒙·波顿 (Edmond Baudoin) 著绘; 方尔平译. — 北京: 世界图书出版有限公司北京分公司, 2017.6
书名原文: Peau d'âne
ISBN 978-7-5192-2904-7

I. ①驴… II. ①埃… ②方… III. ①儿童故事—图画故事—法国—现代 IV. ① I565.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 080460 号



本作品中文简体版权经由北京大视界全景文化传播有限责任公司 (Beijing Total Vision Culture Spreads Co., LTD) 取得, 由世界图书出版有限公司北京分公司出版。

Peau d'âne © Gallimard Jeunesse, 2010, by Edmond Baudoin.

Simplified Chinese edition copyright: 2017 Beijing World Publishing Corporation

All rights reserved.

书 名 驴皮公主
LÜPI GONGZHU

著 绘 [法] 埃德蒙·波顿
译 者 方尔平
策划编辑 康晨霖
责任编辑 康晨霖 余 希
营销编辑 王 帆
装帧设计 万兀文化

出版发行 世界图书出版有限公司北京分公司
地 址 北京市东城区朝内大街 137 号
邮 编 100010
电 话 010-64038355 (发行) 64037380 (客服) 64033507 (总编室)
网 址 <http://www.wpebj.com.cn>
邮 箱 wpebjst@vip.163.com
销 售 新华书店
印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司
开 本 889 mm×1194 mm 1/16
印 张 4
字 数 64 千字
版 次 2017 年 6 月第 1 版 2017 年 6 月第 1 次印刷
版权登记 01-2017-1875
国际书号 ISBN 978-7-5192-2904-7
定 价 69.00 元

版权所有 翻印必究
(如发现印装质量问题, 请与本公司联系调换)



从前……

童话一般都是这样开头的，无论是仙女的故事，还是王子与公主的故事。

从前，有一个非常非常英俊的国王和一个非常非常美丽的王后。这位国王和这位王后住在一座美丽的城堡里，他们非常善良，所以深受全国子民的爱戴。就这样，不知过了多少年，大家每天幸福地生活着。

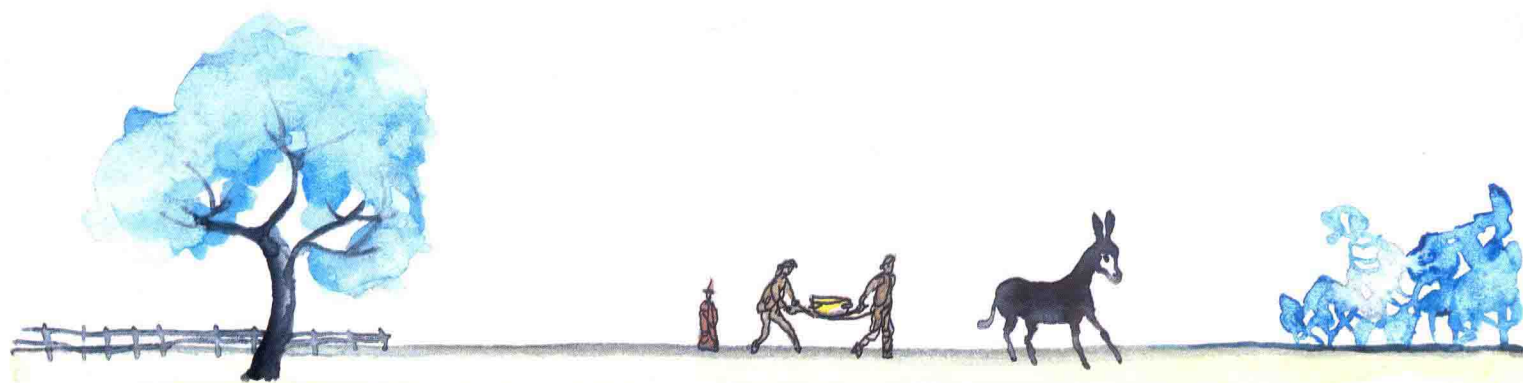


城堡里有一个非常漂亮的马厩。

马厩里，几张金丝银线织成的垫子上，懒洋洋地趴着一头驴。

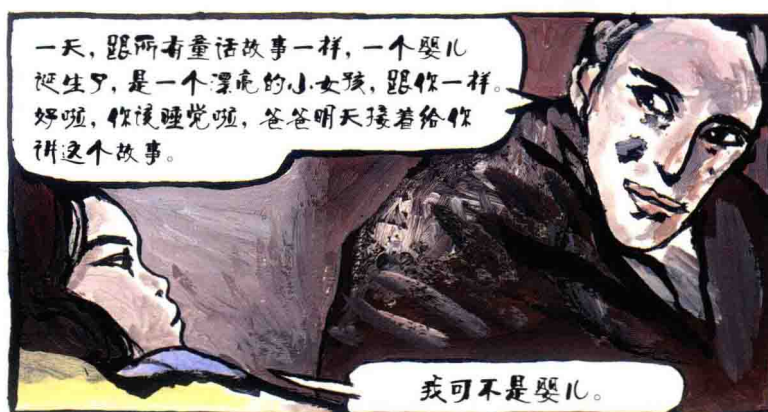


这头驴很神奇，神奇到无论它去哪儿，都有人跟在它后头。它走到哪儿，财政大臣带着两个壮汉抬着篮子跟到哪儿。





因为，这头驴每次拉臭臭的时候，拉出来的可不是驴粪蛋，而是金子、钻石、红宝石……它简直是一座宝藏，使整个国家富甲一方。





夜里，这个名叫艾乐的
小女孩做了一个梦，
梦见自己骑着一头驴，
那头驴一边在空中飞翔，
一边拉着金蛋蛋。人人
都因为艾乐而感到幸福。

艾乐迫不及待

等待着

第二天晚上的到来。



一天，跟所有童话故事一样，
一个婴儿诞生了，是一个漂亮
的小女孩。小女孩一天天长大，
她每天都会到御花园里跳舞。
爸爸妈妈慈爱地看着她，
爸爸虽然是国王，但同时
也是世上最慈爱的爸爸。



每天，她还要学习各种各样的本领：学骑
马、英语、西班牙语、阿拉伯语、葡萄牙语、
汉语和法语，还要学打网球、跳华尔兹、
跳探戈、弹钢琴、吹笛子、做算术……所有
公主小时候都是这样的。教她画画的
老师很严肃。

公主殿下，您这儿又画错啦！

她最喜欢和爸爸一起到郊外去骑马。



我长大了一定要嫁给一个王子。

国王也行呀。



公主的童年沉浸在安宁与祥和之中。



谁跳绳跳得
最好呀？

当然是
公主啦！

谁跑得
最快呀？

当然是
公主啦！

谁唱歌
唱得最
好听呀？

当然是
公主啦！

谁最
漂亮呀？

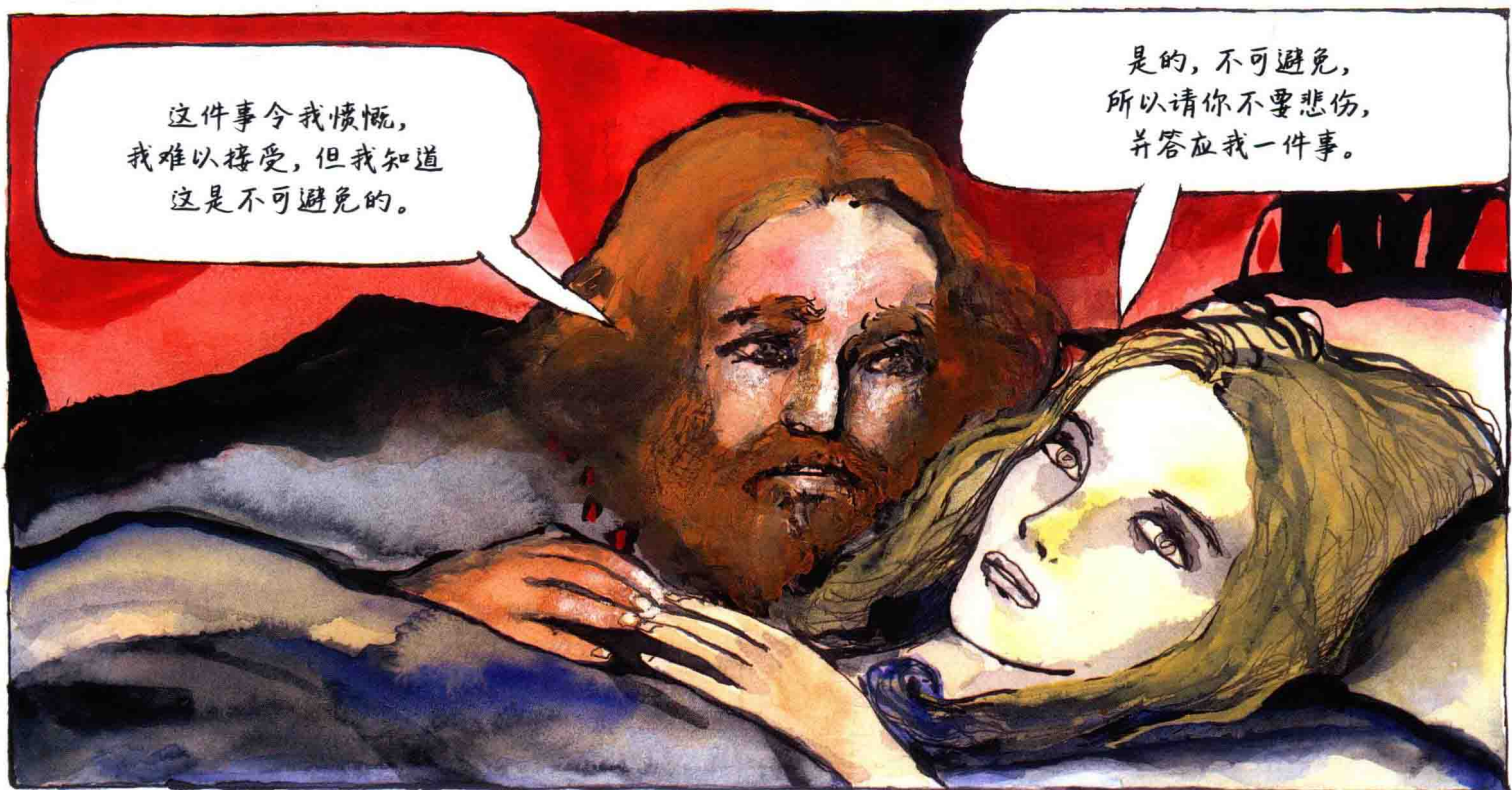
当然是
公主啦！

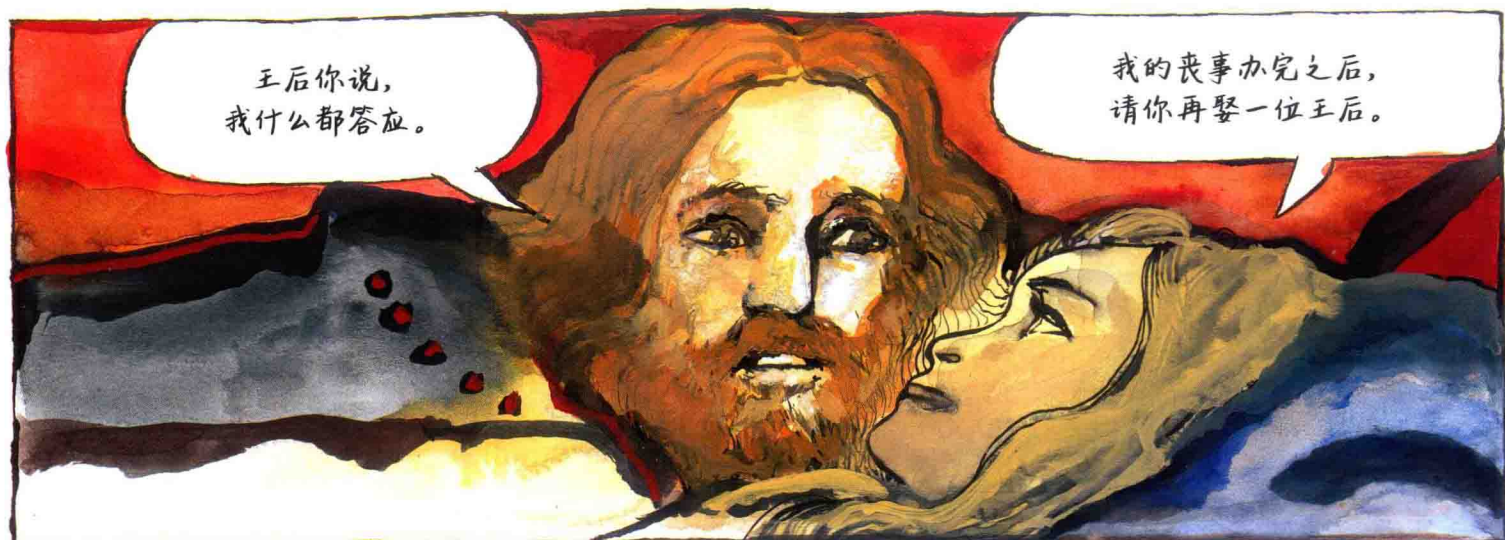
谁最
聪明呀？

当然是
公主啦！

不料，一天……









好，
我答应你。

不过，新王后必须
跟你一样美丽，
一样聪慧。



那是不可能的呀，
爸爸！

是啊，的确是不可能的，
所以国王才答应了吗。他知道，
拔遍整个王国，乃至全世界，
也找不到一个跟王后一样
美丽和聪慧的女子。



那王后呢，
她死了吗？

是的，她第二天
就死了。



你该睡觉啦，
明天再讲故事。



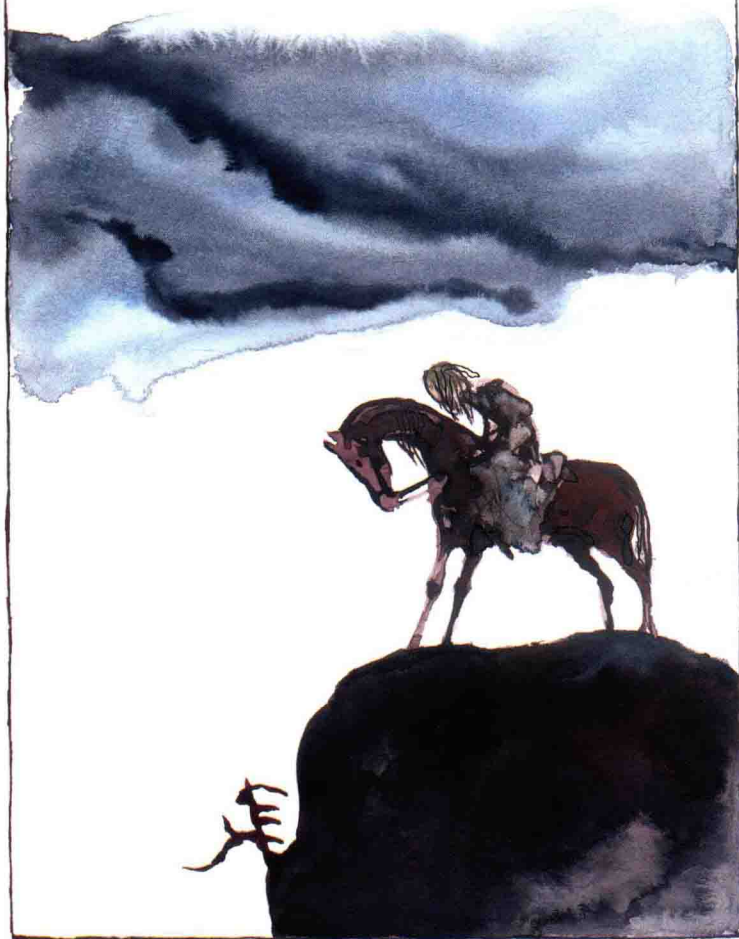
夜里，艾乐梦见了
小红帽。她为什么
会梦见小红帽呢？
这我也不知道。

她迫不及待地等待着第二天晚上的到来。

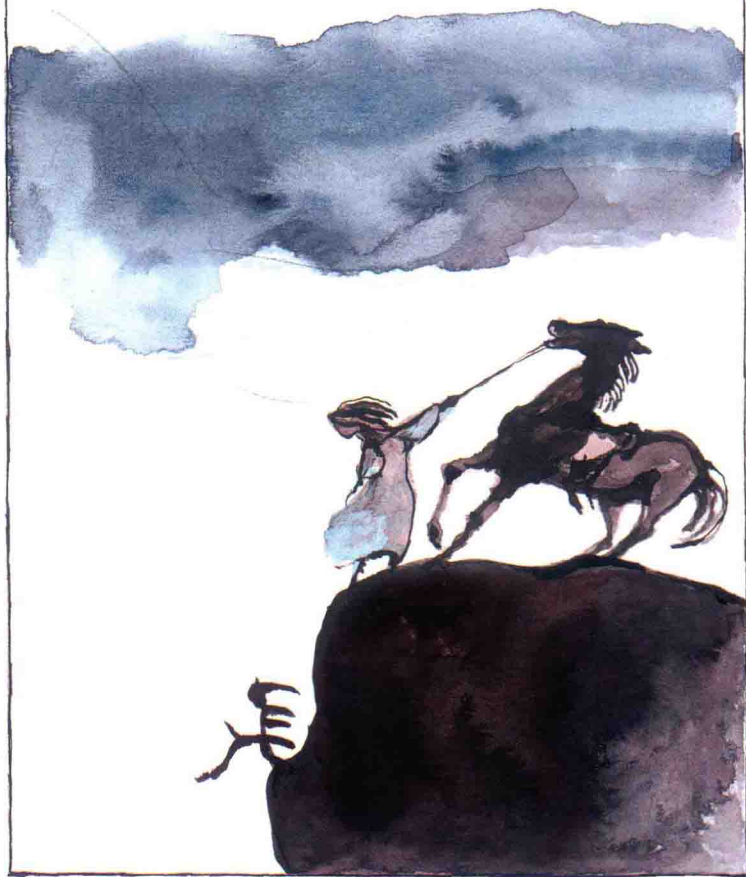


公主深深地爱着她的母亲。母亲走后，她伤心不已。

但是，在她内心深处，她最爱的人还是父亲。



不难想象，母亲死后，
父亲就成了她唯一的依靠。



然而，她不仅失去了母亲，也失去了父亲。



国王伤心欲绝，把自己
关在城堡的一间屋子里。

冬去春来，年复一年，
他始终独自一人。

公主长大了，成了一个大姑娘。
尽管身边围着众多仆人和老师，
但她依然是个孤儿。

她非常美丽，美得难以想象，
美得难以描绘。



她的魅力折服了王国的所有臣民，无论是农夫还是铁匠，无论是鞋匠还是大臣。

唯一例外的是他的父亲。他仍然伤心欲绝，孤身一人，与世隔绝。



大臣们开始担忧了。

……对，他得再娶一位王后。

……可不是嘛！



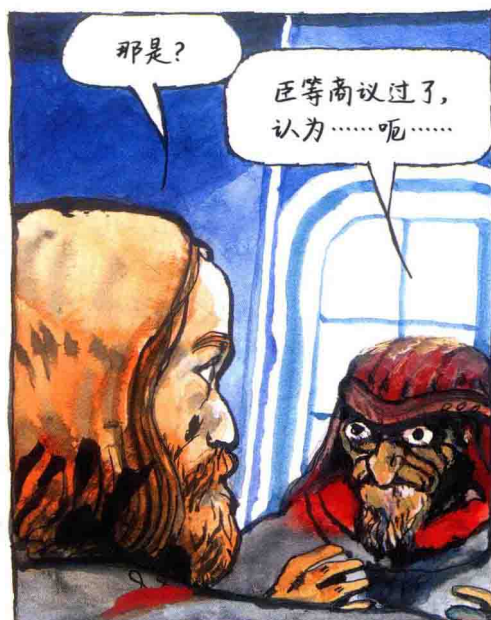
最后，辅政大臣责无旁贷，只好前去面见已经幽居多年的国王。





你急忙来见我，有什么事？
有战乱？有饥荒？
有鼠疫？

不，国王！
没有!!!



那是？

臣等商议过了，
认为……呃……



嗯？

认为……
国王应当再娶
一位王后。



我实在没有这份心情。
此事再议吧！

可是国王……
您必须有
子嗣啊。



我不是有
公主了吗？！

国王明鉴，
依律，须有
一位王子
继承大业。



依律……
依律……

是啊，我万千
子民莫不遵守
律法。



好吧，为了万千子民，
我依你便是。不过，
给我找的新王后必须
与先王后一样美丽聪慧。

这恐怕不成。



王后死前，
我曾答应过她。

……



境内境外
都找找吧，
我等着。

遵旨。



使臣们每人都带着一幅
先王后的肖像，所有与肖像
略为相仿的年轻女子
都被请到了城堡里。
这活像一场选美大赛。

